











EXERCISE  
YOUR  
RIGHT

TO

# VOTE

TUESDAY  
JUNE 14th

G.O.P. PLACES  
ENDORSEMENT  
ON  
BOND ISSUES



• **STREET AND ALLEY LIGHTING** — \$20,000,000 — The proposed bond issue will, for the first time in history in any large American city, provide for the installation of lighting in all alleys. It will also provide for the completion of the Street Lighting Program.

• **SEWER SYSTEM EXPANSION** — \$46,000,000 — This will provide for the design and construction of 63 miles of trunk sewers in order to increase the capacity of inadequate drainage systems in those communities of Chicago which experience the worst effects of flooded basements and street viaducts after major storms.

Sections of the northwest side which are included in the proposal are Jefferson Park, Irving Park, Norwood Park, Portage Park, Edgebrook, and Edison Park.

• **COMMUNITY IMPROVEMENT PROGRAM** — \$50,000,000 — These funds will permit the expansion of programs of rebuilding and rehabilitation, provide for moderate income housing, expanding home ownership, and assist neighborhood organizations in their endeavors to conserve and better their communities.

On the northwest side this will affect, among other areas, Albany Park and Logan Square.

## PRANEŠIMAS

### Visiems Amerikiečiams Lietuviams Balsuotojams Bondų Išleidimo Reikale

BONDŲ IŠLEIDIMĄ REMIA AMERIKIEČIŲ LIETUVIŲ PILIEČIŲ KOMITETAS.

#### "NEIGHBORS"

Chicago's progress must not falter! Our civic pride is at stake! Our police, fire departments and sanitary district have made great strides in national acclaim. This bond issue will electrify and proclaim Chicago as the "symbol" of leadership in the cities of the U.S.A.

One need not declare his party preference to vote for the bond issue.

These American Lithuanian  
Leaders Say: Vote "Yes"  
on the Bond Issue

ANTHONY J. RUDIS — General Chairman American Lithuanian Citizens Committee for Passage of Bonds; Rockwell Engineering Co.

#### VICE CHAIRMEN

ALEXANDER G. KUMSKIS, Area Supervisor of Recreation Chicago Park District,

ALBERT J. AUKERS, President District Savings and Loan Ass'n,

LEONADR SIMUTIS,

JONAS STANKUS, President Stankus Construction Co.

DR. LEON LEONAS [Krauceliunas], President Summit Animal Hospital,

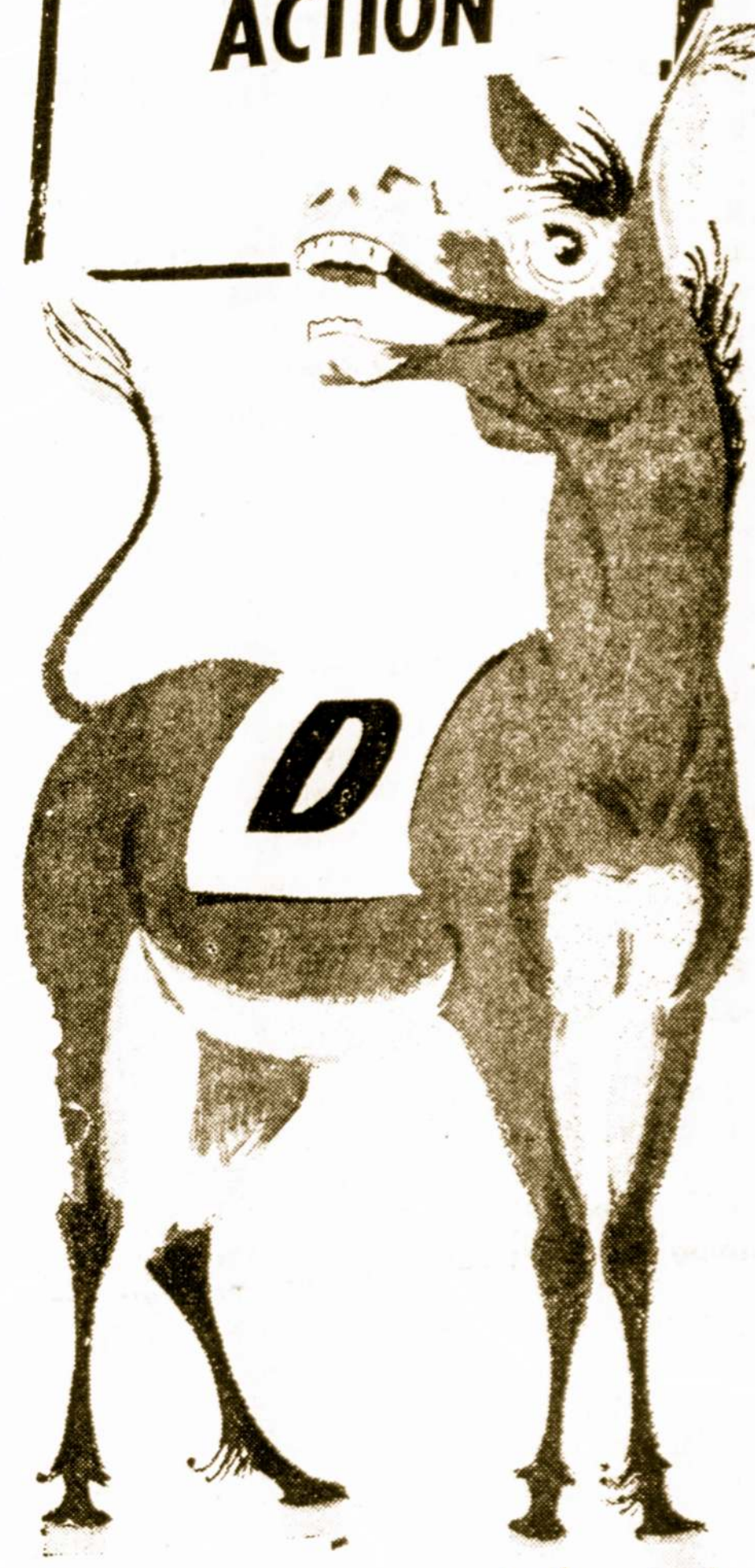
STANLEY GAPSHIS, President Progress Printing Co.

DR. GEORGE VOLODTKA, Past Pres. Lithuanian Medical Ass'n,

JACK L. JATIS, Chief Clerk Country Court of Cook Country

Joseph T. Meek, President of the Illinois Merchants Association quotes: "A golden opportunity to rebuild the city. The bond issue not only will benefit the city materially by providing money needed for such improvements as sewers and transportation facilities but it represents an intelligent way of keeping real estate taxes down; it will prevent a doubling of city sales taxes and it will go a long way to prevent a payroll tax, a city income tax, or job tax." People who oppose the bond issue would be "biting off their noses to spite their faces," he asserted. Meek, republican candidate for U. S. Senator in 1954 said it would be particularly shortsighted for home owners to oppose the issue since it could provide better neighbors, less fear of area deterioration and better area resources. "The longer we delay improvements the more it will cost."

DEMOCRACY  
IN  
ACTION



Mieli draugai ir balsuotojai: Kaip amerikiečiai lietuviai, atstovaujanti visuomenines organizacijas, biznio sritis ir profesijas, esame giliai susijdomėje pagerinimu savo apylinkių. Siūlomas \$195 milijonų bondų išleidimas suteiks galimybių žymiai pagerinti Chicago. Šie pasiūlymai NEPADIDINS" taksų nuosavybėms Chicagoje. Be tinkamų "sewerage", mūsų sveikata ir gerovė gali būti pakrikdyta. Daugelis užplukdytų beizmentų sukelia nusivilimą, nepatogumą ir daug išlaidų. Įvykdymas šios programos pašalins tuos pavojus. Pilnas gatvių apšvietimas ir alley [skersgatvių] iluminacija yra žymi šio šimtmečio inovacija. Viešos transportacijos pasiūlymas bus, be jokios abejonės, naudingas visiems. Taigi, kad nebūtumėm suvedžioti klaidingom informacijom, mes raginame visus balsuotojus rimtai pagalvoti apie šiame puslapyje iškeltus klausimus. Prisiminkite, jog šie pasiūlymai buvo užgirti didelės didžiumos iš abiejų politinių partijų, bankinių įstaigų, visuomeninių, bažnytinių ir atskirų apylinkių organizacijų, vietinės spaudos, ir radio bei T. V. pranešėjų. Balsuotojų užgyrimas šių bondų išleidimo pridės \$300,000,000 ar daugiau iš federalių papildančių fondų. Mes tvirtai pasitikim šia konstruktyve programa ir jos siekimais.

Prisidėkite Prie Mūsų ir Balsuokite "TAIP" Antradienį, Birželio 14-tą

Anthony J. Rudis — General Chairman American Lithuanian Citizens Committee for Passage of Bonds;

Al. G. Kumskis — Vice Chairman.

• **GARBAGE AND REFUSE DISPOSAL** — \$15,000,000 — This proposal will provide two additional incinerators, one of which is scheduled for the northwest side; it will provide grinding stations or incinerators for grinding bulky trash; and it will permit the purchase of additional disposal sites.

• **MODERNIZATION OF PUBLIC SERVICE FACILITIES** — \$36,000,000 — Of this, \$13,500,000 will be for the police department; \$8,000,000 for the fire department; \$5,000,000 for neighborhood health centers; \$1,500,000 for the department of streets and sanitation; \$5,000,000 for the House of Correction; and \$3,000,000 for improvements to Navy Pier.

• **PUBLIC TRANSPORTATION** — \$28,000,000 — This would provide for the expansion of both the Dan Ryan and the Kennedy expressways. For residents of this area, the rapid transit system would be expanded from Logan Square via a subway along Kedzie avenue or Kimball avenue to the Kennedy expressway and within the median strip northwest to Milwaukee avenue and Central.

## Bond issue gains favor

# VOTE ⊗ YES

FOR YOUR BOND ISSUES  
FOR YOUR CHICAGO  
FOR YOUR FAMILY  
FOR YOUR NEIGHBORHOOD  
FOR YOUR FUTURE  
FOR YOURSELF

MAYOR RICHARD J. DALEY: DARBAI YRA VIENAS SVARBIAUSIŲ RŪPESNIŲ, PALIEČIANTIS VISUS ŽMONES. MIESTAS PRIVALO SUKURTI GERESNES APLINKYBES PRAMONEI IR PREKYBAI, TAIP KAD JIS GALĖTŲ IŠLAIKYTI ESAMAS FIRMAS IR PADRĄSINTI ĮSISTEIGIMĄ ČIA NAUJŲ. BALSAS UŽ BONDŲ IŠLEIDIMĄ YRA BALSAS UŽ CHICAGĄ IR JOS ŽMONES."





